

**USB CABLE FOR iPhone and iPod**  
**CÂBLE USB POUR iPhone et iPod**  
**CABLE USB PARA iPhone y iPod**



**USING THE CABLE**

**To Open:**

1. Flip open the 30-pin connector labeled with the number 1.
2. Then pull up on the USB connector labeled with the number 2.

**To Close:**

1. Insert the USB connector labeled with the number 2 into the **flipSYNC**.
2. Then insert the 30-pin connector labeled with the number 1 into the **flipSYNC**.

**UTILISATION DU CÂBLE**

**Ouvrir :**

1. Ouvrez d'un coup de pouce le connecteur à 30 broches qui est étiqueté du numéro 1.
2. Retirez le connecteur USB qui est étiqueté du numéro 2.

**Fermer :**

1. Insérez le connecteur USB étiqueté avec le numéro 2 dans le **flipSYNC**.
2. Insérez le connecteur à 30 broches étiquetés avec le numéro 1 dans le **flipSYNC**.

**USANDO EL CABLE**

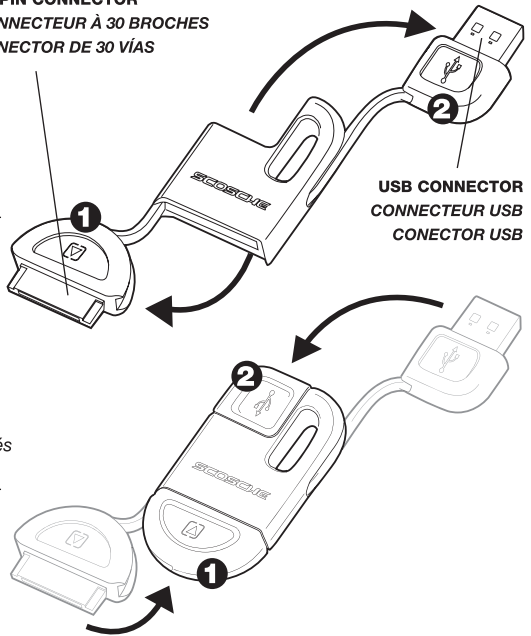
**Abrir:**

1. Abra el conector de 30 vías marcado con el número 1.
2. Luego levante el conector USB marcado con el número 2.

**Cerrar:**

1. Inserte el conector USB marcada con el número 2 en la **flipSYNC**.
2. Inserte el conector 30-pin marcado con el número 1 en la **flipSYNC**.

**30-PIN CONNECTOR**  
**CONNECTEUR À 30 BROCHES**  
**CONECTOR DE 30 VÍAS**



**USB CONNECTOR**  
**CONNECTEUR USB**  
**CONECTOR USB**

**SPECIFICATIONS**

Power Input: 5v  
Power Output: 5v  
Cable Length: 3.75 inches  
USB version: 2.0

**SPECIFICATIONS**

Puissance d'entrée : 5v  
Puissance de sortie : 5v  
Longueur de câble : 9,525 cm  
Version USB : 2.0

**ESPECIFICACIONES**

Alimentación: 5v  
Potencia de salida: 5v  
Longitud de cable: 9,525 cm  
Versión USB: 2.0

iPhone, iPod, iPod touch, iPod classic and iPod nano are trademarks of Apple Inc., registered in the US and other countries. "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPhone, iPod, iPod touch, iPod classic et iPod nano sont des marques déposées de Apple Inc., inscrit dans les Etats-Unis et les autres pays. « Conçu pour iPod », et « Conçu pour iPhone » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour être branché spécifiquement sur un iPod ou iPhone, respectivement, et qu'il a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance de la société Apple. Apple n'accepte aucune responsabilité envers le fonctionnement de cet appareil ou pour sa conformité envers la sécurité et les normes réglementaires.



**IMPORTANT!**  
**DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER**  
**IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS**  
**CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3**  
**HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)**

**LIMITED WARRANTY**

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.



**IMPORTANT!**  
*Ne retournez pas le produit au détaillant!*  
**SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES**  
*Veillez D'ABORD nous contacter au 1-800-621-3695 ext 3* **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**  
**HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)**

**GARANTIE LIMITÉE**

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.



**¡IMPORTANTE!**  
*¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!*  
**SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS**  
**PRIMERO Llámenos al 1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**  
**HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)**

**GARANTÍA LIMITADA**

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retómelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.